



## GIUNTA REGIONALE

DETERMINAZIONE N. DPD/229

DEL 13/06/2017

DIPARTIMENTO    POLITICHE DELLO SVILUPPO RURALE E DELLA PESCA

SERVIZIO

UFFICIO        SUPPORTO ALLE FUNZIONI DI PROGRAMMAZIONE DEL PSR

OGGETTO: PSR ABRUZZO 2014-2020 – Fornitura di servizio di traduzione simultanea in occasione della visita dei rappresentanti della Commissione Europea - “richiesta di offerta” (rdo) nell’ambito del mercato elettronico della p.a. (MEPA) – N.CIG: Z0E1EF90AA        CUP C29G17000180009

### IL DIRETTORE DEL DIPARTIMENTO

**VISTO**        il Regolamento (UE) n. 1303/2013 del Parlamento europeo e del Consiglio del 17 dicembre 2013 recante disposizioni comuni sul Fondo europeo di sviluppo regionale, sul Fondo sociale europeo, sul Fondo di coesione, sul Fondo europeo agricolo per lo sviluppo rurale e sul Fondo europeo per gli affari marittimi e la pesca e disposizioni generali sul Fondo europeo di sviluppo regionale, sul Fondo sociale europeo, sul Fondo di coesione e sul Fondo europeo per gli affari marittimi e la pesca;

**VISTO**        il Regolamento di esecuzione (UE) n. 1305/2013 del Parlamento Europeo e del Consiglio del 17/12/2013, sul sostegno allo sviluppo rurale da parte del Fondo Europeo Agricolo per lo Sviluppo Rurale (FEASR) e che abroga il Reg. (CE) n. 1698/2005 del Consiglio;

**PRESO ATTO**    che con Decisione di Esecuzione della Commissione Europea del 13/11/2015 C(2015) 7994 il Programma di Sviluppo Rurale – PSR - della Regione Abruzzo è stato approvato ai fini della concessione di un sostegno da parte del Fondo europeo agricolo per lo sviluppo rurale – FEASR- n. CCI 2014IT06RDRP001 e che con Decisione n. C(2016)7288 del 9/11/2016 è stata approvata la prima modifica al programma;

**CONSIDERATO**    che nei giorni 4 e 5 luglio 2017, sarà presente nella Regione Abruzzo una delegazione della Commissione Europea per partecipare al Comitato di Sorveglianza convocato per il giorno 4 luglio 2017 ai sensi dell’art. 49 del Reg. 1303/2013 e art. 74 del Reg. 1305/2013 per esaminare la proposta di modifica del PSR e per effettuare una visita nelle aree del cratere del terremoto 2016/2017;

**PRESO ATTO** che alla delegazione partecipa il dott. Filip Busz, Capo Unità della Direzione Programmi di sviluppo rurale - F.4. Italia, Malta, della Commissione Europea, con il quale è opportuno rapportarsi in lingua inglese per rendere più fluente la conversazione;

**RITENUTO** pertanto necessario acquisire un servizio di interpretariato;

**VISTO** il D. Lgs. N. 50/2016;

**RITENUTO** di procedere tramite la procedura telematica di acquisto ai sensi dell'art. 36 comma 2 lett. a) del D. Lgs. 50 del 19/4/2016 e s. m. e i. , con "richiesta di offerta" (RDO) nell'ambito del Mercato Elettronico della P.A. (MEPA);

**DATO ATTO** che a tal fine si provvede con le risorse di assistenza tecnica di cui alla misura 20 del PSR 2014/2020 iscritte nel Bilancio al cap. 101481/8 – cod. bilancio16.01.1.03;

**RITENUTO** di approvare il "DISCIPLINARE DI GARA CONDIZIONI PARTICOLARI DI RDO" allegato al presente provvedimento come "Allegato A";

**DATO ATTO** che insieme all'offerta di ciascun partecipante alla procedura di affidamento del contratto venga presentato e sottoscritto il documento "Patto di integrità in materia di contratti pubblici regionali" approvato con DGR 703 del 27/8/2015 e s.m. e i. e il modulo relativo alla cosiddetta clausola di Pantouflage;

**VISTA** la l.r. 14.9.1999, n. 77 recante "Norme in materia di organizzazione e rapporti di lavoro nella Regione Abruzzo", e s.m.i., ed, in particolare, l'art. 5 "Autonomia della funzione dirigenziale" e riconosciuta la propria competenza all'adozione del presente atto;

## **DETERMINA**

Per le motivazioni espresse in narrativa che qui si intendono integralmente riportate e trascritte:

1. di procedere tramite la procedura telematica di acquisto ai sensi dell'art. 36 comma 2 lett. a) del D. Lgs. 50 del 19/4/2016, con "richiesta di offerta" (RDO) nell'ambito del Mercato Elettronico della P.A. (MEPA), per la Fornitura di un servizio di traduzione simultanea in occasione della visita dei rappresentanti della Commissione Europea per la partecipazione al Comitato di Sorveglianza PSR 2014/2020;
2. di approvare il "DISCIPLINARE DI GARA CONDIZIONI PARTICOLARI DI RDO" allegato al presente provvedimento come "Allegato A";
3. di pubblicare il presente atto, ovvero i dati del presente procedimento, sul sito internet della Regione Abruzzo, nella specifica sezione "Amministrazione trasparente" in ottemperanza dell'art. 1, comma 32 della legge n. 190/2012: "Obblighi di trasmissione delle informazioni all'Autorità per la vigilanza sui contratti pubblici di lavori, servizi e forniture" e ai sensi dell'art. 37 del DLGS 33/2013: obblighi di pubblicazione concernente i contratti pubblici".

Il Direttore del Dipartimento

Antonio Di Paolo

(firmato digitalmente)

L'Estensore

Firmato elettronicamente  
Gabriella di Minco

Il Responsabile dell'Ufficio

Firmato elettronicamente  
Rosaria Garzarella